

## Rasaerba con motore idraulico

Molto versatile è l'ideale per la manutenzione dei manti erbosi. Sullo stesso telaio base si possono fissare convogliatori per scarico laterale o per scarico posteriore oppure "mulching".

### EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Staffa oscillante base per fissaggio attacco
- Motore idraulico con valvola anticavitazione integrata, completo di tubi e raccordi (1/2")
- Trasmissione mediante 2 cinghie con tenditore
- Conforme alle norme CE
- 2 tubi (1-mandata e 1-ritorno) L=2000 mm. con innesto rapido maschio 1/2"
- 1 tubo drenaggio L=2400 mm. con innesto rapido femmina 1/2"

### A RICHIESTA:

- Kit piastra attacco (per aggancio su vari modelli di caricatori)
- Attacco rapido Cat.0
- Motore con portata 40 litri/min.(+/- 10%)
- Motore con portata 50 litri/min.(+/- 10%)
- Kit valvola portata compensata (per applicazione su caricatori portata compresa tra 40 litri/min e 60 litri/min).
- Ingrassaggio centralizzato
- Rullo anti-scalpo
- Ruote in gomma
- Ruote pneumatiche
- Kit attacco frontale rapido



### Finishing mower with hydraulic motor

Very versatile, it is ideal for the grass maintenance. On the same base deck it is possible to fix conveyors for side discharge or rear discharge or "mulching".

### STANDARD EQUIPMENT:

Oscillating base plate • Hydraulic motor with anti-cavitation valve complete with tubes and hoses (1/2") • 2 belt transmission with tensioner • Built according CE rules • 2 tubes (1- outward and 1-return) L = 2000 mm. with 1/2" male quick coupling • 1 drainage tube L = 2400 mm. with 1/2" female quick coupling

### ON REQUEST:

Kit connection plate (for different loaders) • Kit for quick front linkage (Cat. 0) • Hydraulic-motor with oil flow of 40 litres/min (10.6 Gal/min) (+/- 10%) • Hydraulic-motor with oil flow of 50 litres/min (13 Gal/min) (+/- 10%) • Kit flow shutter valve (to be applied on loaders with flow rate between 40 and 60 litres/min) (10,6 to 16 Gal/min) • Central grease extension • Rubber wheels • Anti-scalp roller • Tyre wheels • Kit quick front linkage



### Tondeuse de finition avec moteur hydraulique

Très polyvalent, il est idéal pour l'entretien des pelouses. Sur le même châssis de base, il est possible de fixer les convoyeurs pour éjection latérale ou éjection arrière ou «mulching».

### DOTATION STANDARD:

Plaque oscillante de base pour fixer la connexion • Moteur hydraulique avec valve anti-cavitation intégrée avec tuyaux et embouts (1/2") • Transmission avec 2 courroies avec tendeur • Construite selon les normes CE • 2 tubes (1-avant et 1-retour) L = 2000 mm. avec raccord rapide mâle 1/2" • 1 tuyau de drainage L = 2400 mm. avec raccord rapide femelle 1/2"

### OPTIONS:

Kit de connexion (pour different types de chargeurs) • Jeu pour attelage frontal rapide Cat. 0 • Moteur hydraulique avec débit d'huile de 40 litres/min (+/- 10%) • Moteur hydraulique avec débit d'huile de 50 litres/min (+/- 10%) • Kit valve de priorité (pour chargeuses avec débit d'huile compris entre 40 et 60 litres/min) • Graissage centralisé • Roues pivotantes • Rouleau tâteur • Roues pneumatiques • Kit attelage frontal rapide



### Rasenmäher mit Hydro-motor

Sehr vielseitig, ist es ideal für die Pflege von Rasenflächen. Am gleichen Grundrahmen können wahlweise Förderer für Seiten- oder Heckauswurf oder "Mulch-satz" befestigt werden.

### SERIENAUSRÜSTUNG:

Schwingende Grundplatte für Anschluss-festigung • Hydro-Motor mit Anti-kavitation Ventil komplett mit Leitungen und Schnellkupplungen (1/2") • Antrieb durch 2 Keilriemen mit Gewinde-spanner • Gemäß CE Normen erzeugt • 2 Leitungen (1 x Vorgabe und 1 x Rueckgabe) LL= 2000mm mit Schnellkupplungen 1/2" Stecker • 1 Leitung druckfreie Ruecklauf LL=2400mm. mit Schnellkupplung 1/2" Muffe

### SONDERAUSSTATTUNG:

Anschluß für verschiedene Hoflader • Kuppeldreieck (Kat.0) • Hydro-Motor bis 40 Lt/Min(+/-10%) Fördermenge • Hydro-Motor bis 50 Lt/Min(+/-10%) Fördermenge • Kit Ausgleichventil zur Anwendung auf Geräteträger mit Fördermenge von 40 bis 60 Lt/min • Drehende Stutzräder • Sammelschmierung • Rasenschonende Tastrolle • Pneumader • Frontkuppeldreieck



### Cortacésped con motor hidráulico

Muy versátil, es ideal para el mantenimiento de céspedes. Sobre el mismo bastidor base es posible fijar transportadores para descarga lateral o descarga trasera o "mulching".

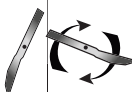
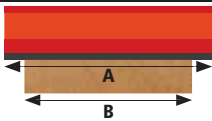
### EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Base de placa oscilante para fijación de diversas conexiones • Motor hidráulico con válvula anticavitación integrada equipado con tubos y conectores "(1/2") • Transmisión mediante 2 correas con tensor • En conformidad con las normas CE • 2 tubos (1- salida y 1-retorno) L = 2000 mm. con acoplamiento rápido macho de 1/2" • 1 tubo de drenaje L = 2400 mm. con acoplamiento rápido hembra de 1/2"

### A PETICIÓN:

Kit de placa de conexión (para enganchar en varios modelos de cargadores) • kit de acoplamiento rápido cat. 0 • Motor con flujo de aceite 40 litros / min (+/- 10%) • Motor con flujo de aceite 50 litros / min (+/- 10%) • Kit de válvula de flujo compensado (para aplicación en cargadores con flujo de aceite incluido entre 40 litros / min y 60 litros / min) • Engrase centralizado • Ruedas de goma • Rodillo antidesbroce • Ruedas neumáticas • Conexión frontal rápida



| MOD.       | PORTATA OLIO (*)<br>OIL FLOW (*)<br>DÉBIT D'HUILE (*)<br>FÖRDERMENGE (*)<br>CAUDAL DE ACEITE (*)<br>(LT/MIN) |     | PRESSIONE OLIO<br>OIL PRESSURE<br>PRESSION DE L'HUILE<br>ARBEITSDRUCK<br>PRESIÓN DE ACEITE<br>(BAR) |     | N. | RPM/UPM | <br>con scarico laterale<br>side discharge<br>ejection latéral<br>Seitlichauswurf<br>con descarga lateral |         | <br>con scarico posteriore<br>rear discharge<br>ejection arrière<br>Heckauswurf<br>con descarga posterior |         | <br>B: CM<br>B: INCH |    | <br>Kg - LBS |     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|            | MIN                                                                                                          | MAX | MIN                                                                                                 | MAX |    |         | A: CM                                                                                                                                                                                        | A: INCH | A: CM                                                                                                                                                                                         | A: INCH |                                                                                                           |    | Kg                                                                                                | Lbs |
| MRID - 120 | 24                                                                                                           | 27  | 170                                                                                                 | 200 | 3  | 3215    | 144                                                                                                                                                                                          | 57      | 123                                                                                                                                                                                           | 48      | 120                                                                                                       | 48 | 189                                                                                               | 417 |
| MRID - 135 | 29                                                                                                           | 32  | 180                                                                                                 | 200 | 3  | 3025    | 159                                                                                                                                                                                          | 63      | 138                                                                                                                                                                                           | 54      | 135                                                                                                       | 53 | 197                                                                                               | 434 |
| MRID - 150 | 29                                                                                                           | 32  | 180                                                                                                 | 200 | 3  | 2575    | 174                                                                                                                                                                                          | 69      | 153                                                                                                                                                                                           | 60      | 150                                                                                                       | 60 | 228                                                                                               | 503 |
| MRID - 180 | 29                                                                                                           | 32  | 195                                                                                                 | 210 | 3  | 2240    | 205                                                                                                                                                                                          | 81      | 184                                                                                                                                                                                           | 72      | 180                                                                                                       | 72 | 252                                                                                               | 556 |
| MRID - 210 | 29                                                                                                           | 32  | 195                                                                                                 | 210 | 3  | 2000    | 235                                                                                                                                                                                          | 93      | 214                                                                                                                                                                                           | 84      | 210                                                                                                       | 83 | 277                                                                                               | 611 |

(\*) Possibilità di applicazione su portate fino a 60 litri/min. a richiesta. - (\*) Auf Anfrage, Möglichkeit der Anwendung auf Ölfluss bis zu 60 Liter / min. - (\*) Possibility of application on oil flow up to 60 liters / min. on demand. - (\*) Possibilité d'application sur débit d'huile jusqu'à 60 litres / min. sur demande. - (\*) Posibilidad de aplicación en flujo de aceite hasta 60 litros / min. a petición.

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo

\* Peso della versione con scarico posteriore e ruote standard - \* Weight of version with rear discharge and standard wheels - \* Poids de la version avec éjection arrière et roues standard - \* Gewicht der Version mit Heckauswurf und standard Gummistützräder - \* Peso de la versión con descarga trasera y ruedas estándar.